



# How to properly separate and dispose of garbage

## 垃圾的正确分类方法·处理方法

### Items that should be put out at your waste collection point

#### 可以放在收集场所的垃圾

| Types of Garbage<br>收集分类   | Examples of Waste<br>垃圾的种类                                       | Bags<br>收集容器等   | Notes<br>注意事项  |
|--|--|---|--|
| <b>Burnable Waste</b><br>可燃垃圾<br>Kitchen scraps 厨房的垃圾<br>Paper scraps 废纸类<br>Tree branches and wood scraps 木屑类<br>Plastics 塑料类<br>Other burnable garbage 其他燃烧垃圾                                    | <p>Remove as much water as possible<br/>尽可能多地去除水分</p>            | <p>Designated Prepaid Garbage Bags for Burnable Waste (yellow)<br/>指定袋</p>                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Remove as much water from kitchen waste as possible before putting it in a designated prepaid garbage bag.<br/>请把生垃圾的水分切好后扔出去。</li> <li>For kitchen oil, use a coagulant to solidify it, or absorb it with either cloth or paper.<br/>食用油请用凝固剂凝固, 或充分浸入布等中后取出。</li> <li>Let's separate recyclable paper from non-recyclable paper.<br/>可以再利用的纸类, 请分类为资源垃圾的杂纸。</li> <li>You can buy these prepaid garbage bags at local shops in town.<br/>你可以在镇上的当地商店买到这些预付费的垃圾袋。</li> </ul>            |
| <b>Non-Burnable Waste</b><br>不可燃垃圾<br>Items large enough to fit in the blue basket<br>蓝色篮子里大小的东西<br>Cans over 4 liters 超过4升的容器<br>Cosmetic bottle 化妆瓶<br>Window glass 窗玻璃<br>Light bulbs, etc. 灯泡等 |  | <p>Designated Prepaid Garbage Basket (blue)<br/>指定预付费垃圾篮</p>                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Put out long items such as galvanized iron in a size of 50 cm or less.<br/>请将铁皮等长的东西集中在50cm以下。</li> <li>Be careful not to overfill it, and put out so that it is easy to carry.<br/>请注意不要放太多, 拿出可以携带的量。</li> <li>We do not collect computers at the waste collection point.<br/>电脑不收集。请将小型家电放进蓝色篮子里, 或直接运进清扫中心。</li> </ul>  |
| <b>Cans</b><br>空罐头<br>Steel cans 钢铁罐<br>Aluminum cans 铝罐<br>Metal Lids 金属盖儿<br>Cans less than 4 liters<br>4升以下的容器  |  | <p>Designated Prepaid Garbage Basket (red)<br/>指定预付费垃圾篮</p>                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Rinse and dry.<br/>请用水清洗后拿出来。</li> <li>※Spray cans should be disposed of in hazardous garbage.<br/>喷雾罐请在危险垃圾日拿出来。</li> </ul>  |
| <b>Glass Bottles</b><br>空瓶类<br>Glass Bottles 空瓶类   |  | <p>Designated Prepaid Garbage Basket (red)<br/>指定预付费垃圾篮</p>                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Remove cap, rinse and dry.<br/>取下盖子, 请用水清洗后拿出来。</li> <li>Dispose of corks and plastic lids as burnable waste.<br/>请把软木塞, 塑料盖扔到可燃垃圾里。</li> <li>Dispose of metal caps in the red basket.<br/>金属制的盖子, 请扔到空罐子里。</li> <li>※Dispose of non-recyclable bottles (oil bottles, cosmetic bottles, dirty bottles, broken glass bottles) as non-Burnable Waste. 不能回收的瓶子(油、化妆品、不能去除污垢的东西、破瓶子), 请扔到不可燃垃圾里。</li> </ul>   |
| <b>Plastic Bottles</b><br>塑料瓶<br>Plastic Bottles 塑料瓶   | <p>rinse and dry<br/>请用水清洗后拿出来</p>                               | <p>Designated Prepaid Garbage Bags for Plastic Bottles or Trays (transparent)<br/>指定袋</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Remove the label and plastic lids, rinse and dry.<br/>取下标签和盖子, 请用水清洗后拿出来。</li> <li>Only put items with the number "1" inside the identifying "PET" mark in the bag.<br/>请拿出有标识的东西。</li> <li>Dispose of label and plastic lids as burnable waste.<br/>塑料盖, 请扔到可燃垃圾里。</li> <li>※Dispose of oil, soap or shampoo bottles as burnable waste.<br/>请把油, 洗涤剂, 洗发水等容器, 请扔到可燃垃圾里。</li> <li>You can buy these prepaid garbage bags at local shops in town.<br/>你可以在镇上的当地商店买到这些预付费的垃圾袋。</li> </ul> |
| <b>Newspapers</b><br>报纸<br>Newspapers 报纸<br>Newspaper insert flyers 折叠传单   |  | <p>Designated Prepaid Garbage Bags for Newspapers (transparent)<br/>指定袋</p>               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Fold it in half or in four, bundle with paper string.<br/>请对折或对折, 用纸绳扎成十字, 然后拿出来。</li> <li>You can also include flyers with the newspaper.<br/>报纸和杂志折叠传单不用分开。</li> <li>Dispose of dirty or soiled newspapers as burnable waste.<br/>脏的东西请扔到可燃垃圾里。</li> </ul>  |
| <b>Magazines</b><br>杂志<br>Magazines 杂志   |  | <p>Designated Prepaid Garbage Bags for Magazines (transparent)<br/>指定袋</p>                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Put in piles and tie with paper string both vertically and horizontally.<br/>用纸绳扎成十字, 然后拿出来。</li> <li>Remove materials other than paper, such as plastic sheets.<br/>请去掉塑料类。</li> </ul>   |
| <b>Cardboard</b><br>瓦楞纸<br>Cardboard 瓦楞纸   |  | <p>Designated Prepaid Garbage Bags for Cardboard (transparent)<br/>指定袋</p>                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Put in piles and tie with paper string both vertically and horizontally.<br/>平展展开, 用纸绳扎成十字, 然后拿出来。</li> <li>Remove adhesive tapes, styrofoam, and plastics.<br/>附着的泡沫苯乙烯, 胶带, 塑料等请取出后, 然后拿出来。</li> </ul>  |
| <b>Paper cartons</b><br>纸包装<br>Paper cartons 饮料用纸包装  |  | <p>Designated Prepaid Garbage Bags for Paper Cartons (transparent)<br/>指定袋</p>            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Wash inside, open, and dry paper packs. Put in piles and tie with string both vertically and horizontally.<br/>洗干, 剖开, 用纸绳交叉地系上请拿出来。</li> <li>Dispose of paper cartons with plastic spouts as burnable waste.<br/>有塑料制的注入口的, 请扔到可燃垃圾里。</li> </ul>   |
| <b>Other paper materials</b><br>杂纸<br>Other paper materials 上述以外的纸类<br>Candy boxes 点心盒<br>Note pads 笔记本<br>Postcards 明信片<br>Business cards 名片<br>Office papers 复印纸                                 | <p>Take the vinyl 取下乙烯树脂<br/>Take the metal fittings 金属零件卸下来</p> | <p>Designated Prepaid Garbage Bags for Other Paper Materials (transparent)<br/>指定袋</p>    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Box-shaped objects should be flattened. 箱形物体应压扁。</li> <li>Letters and other personal materials can do disposed of in the burnable waste. 信件和其他个人材料可以做可燃垃圾处理。</li> <li>Dispose of paper cartons with plastic spouts as burnable waste. 有塑料制的注入口的, 请扔到可燃垃圾里。</li> <li>Dispose of vinyl coated paper, thermal paper, carbon paper, gold colored paper, silver colored paper, soiled paper, etc. as burnable waste. 将乙烯基涂层纸、热敏纸、复写纸、金色纸、银色纸、脏纸等作为可燃垃圾处理。</li> </ul>                         |
| <b>Trays</b><br>托盘类<br>White Food Trays 白色食品托盘<br>White Styrofoam 白色泡沫苯乙烯  | <p>wash and dry 清洗并晾干</p>  | <p>Designated Prepaid Garbage Bags for Trays (transparent)<br/>指定袋</p>                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Dispose of a plain white styrofoam products only. 纯白色的泡沫塑料产品拿出来。</li> <li>Remove wraps and stickers, wash and dry. 去除包装和贴纸, 清洗并晾干。</li> <li>Dispose of colored trays and dirty things as burnable waste. 将彩色托盘和脏东西作为可燃垃圾处理。</li> </ul>  |
| <b>Hazardous Garbage</b><br>危险垃圾<br>Compressed gas cassettes 盒式气瓶<br>Spray cans 喷雾罐  | <p>Be sure to make a hole in the can 一定要在罐子上打个洞</p>              | <p>Designated Prepaid Garbage Bags for Hazardous Garbage (transparent)<br/>指定袋</p>        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Use the contents of spray cans completely, pierce a hole in the cans. 完全使用喷雾罐的内容物, 在罐头上扎一个洞。<br/>(Do not do this near open flame. 不要靠近火源。)</li> <li>Dispose of caps as burnable waste. 罐子的盖子请当做可燃垃圾处理。</li> </ul>   |

Resource Waste